



مكتبة قطر الوطنية Qatar National Library

من المصادر الإلكترونية في مكتبة قطر الرقمية ٢٠٢٢/٠١/٢٩ تم إنشاء هذا الملف بصيغة PDF بتاريخ
النسخة الإلكترونية من هذا السجل متاحة للاطلاع على الإنترنت عبر الرابط التالي:

http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100038378586.0x000102

تحتوي النسخة الإلكترونية على معلومات إضافية ونصوص وصور بدقة عالية تسمح بإمكانية تكبيرها ومطالعتها بسهولة.

البريطاني فوق العادة إلى بلاد فارس، السير جور أوسيلي، في طهران، إلى وزير الدولة للشؤون الخارجية، المركزي ويليبي
رسالة من السفير

المكتبة البريطانية: أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهند

IOR/L/PS/9/68/115

١٦ ديسمبر ١٨١١ (ميلادي)

الإنجليزية في اللاتينية

مادة واحدة (ورقتان)

رخصة حكومة مفتوحة

المؤسسة المالكة

المرجع

التاريخ/ التواريخ

لغة الكتابة

الحجم والشكل

حق النشر



حول هذا السجل

رسالة، تحمل الرقم ١٣، من السفير البريطاني فوق العادة إلى بلاد فارس [إيران]، السير جور
أوسيلي، في طهران، إلى وزير الدولة للشؤون الخارجية، المركزي ويليبي، بتاريخ ١٦ ديسمبر ١٨١١.
ينوه أوسيلي في الرسالة بلباقة الشاه واهتمامه تجاهه، بما في ذلك تخصيص حرس شرف له، وتمييزه
بأنه خُصص له يساولان [يساول، مصطلح منغولي الأصل بمعنى حارس] اثنان بدلاً من واحد كما جرت
العادة.

أُرقيت الرسالة برسالة أوسيلي إلى اللجنة السرية لشركة الهند الشرقية بتاريخ ٠٥ يناير ١٨١٢
(انظر IOR/L/PS/9/68/112)، التي استلمت من مكتب وزير الدولة البريطاني في ١٠ يوليو ١٨١٢.

رسالة من السفير البريطاني فوق العادة إلى بلاد فارس، السير جور أوسيلي،
في طهران، إلى وزير الدولة للشؤون الخارجية، المركزي ويليسلي [و١] (٤/١)

N^o. 13.

L/PS/9/68/115

①

Tehran, Dec. 16. 1811

My Lord,

I have the honor to inform
Your Lordship that shortly after Mirza
Shefi had his visit returned by me, and our
acquaintance became a little more intimate
His Persian Majesty sent two Yesawils to
attend me constantly, and a Guard of
honor consisting of a Persian Officer and
ten Tafangchies or Musqueteers.

Each of the Royal Princes and
the two Principal Vizirs are allowed a
Yesawil each, and when Humayum
Shahzadeh the Prince of Cabul was
here, He was also allowed one Yesawil,
but the Shah has reserved the peculiar
distinction
The Marquis Wellesley H. G.
J. J. J.

رسالة من السفير البريطاني فوق العادة إلى بلاد فارس، السير جور أوسيلي،
في طهران، إلى وزير الدولة للشؤون الخارجية، المركزي ويليسلي [١ظ] (٤/٢)

distinction of two Jesuits for the Ambassador
Extraordinary of His Britannic Majesty.

I must do H. P. M. the justice
to say that in other respects also he
has shown the most marked and polite
attention to me.

I have the honor to be with the
highest respect

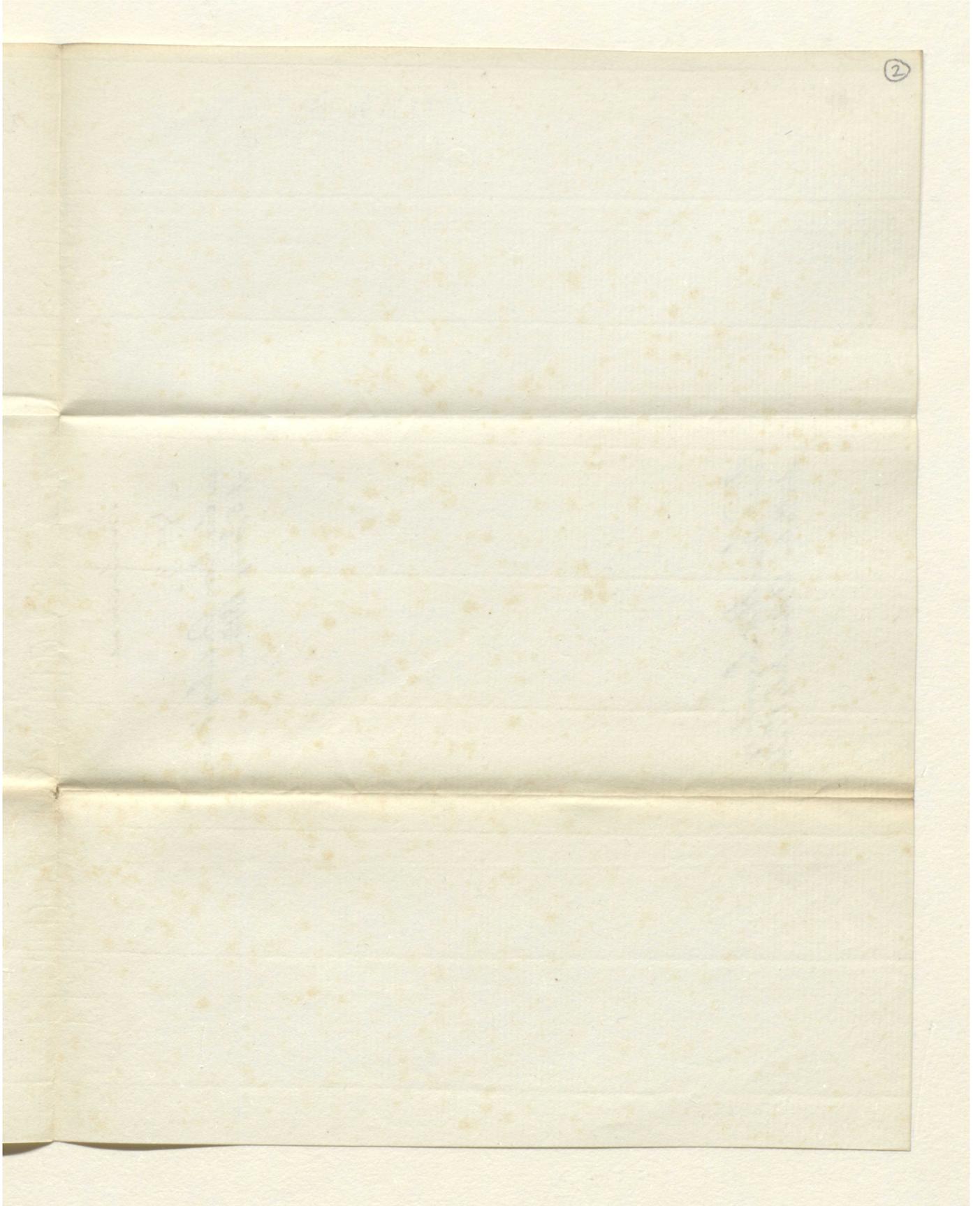
My Lord

Your Lordships faithful

most obed. Servant

(signed) Gore Ouseley

رسالة من السفير البريطاني فوق العادة إلى بلاد فارس، السير جور أوسيلي،
في طهران، إلى وزير الدولة للشؤون الخارجية، المركزي ويليسلي [٢و] (٤/٣)



رسالة من السفير البريطاني فوق العادة إلى بلاد فارس، السير جور أويسلي،
في طهران، إلى وزير الدولة للشؤون الخارجية، المركزي ويليسلي [٢ ظ] (٤/٤)

